Eiropas Parlaments
2024-2029

Ārlietu komiteja

2025/2164(INI)

1.10.2025

GROZĪJUMI Nr. 699 - 825

Ziņojuma projekts
David McAllister
(PE776.921v01-00)

Kopējās ārpolitikas un drošības politikas īstenošana: 2025. gada ziņojums
(2025/2164(INI))

Grozījums Nr. 699
Tonino Picula

Rezolūcijas priekšlikums
30. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
30. atkārtoti norāda, ka ES ārējā darbība ir nesaraujami saistīta ar LES 2. pantā, 3. panta 5. punktā un 21. pantā noteiktajām vērtībām un principiem;	30. atkārtoti norāda, ka ES ārējā darbība ir nesaraujami saistīta ar LES 2. pantā, 3. panta 5. punktā un 21. pantā noteiktajām vērtībām un principiem; ***atbalsta Komisijas neseno lēmumu apturēt ES divpusējo atbalstu Izraēlai un apturēt visus maksājumus šajās jomās, neskarot ES darbu ar Izraēlas pilsonisko sabiedrību vai "Jad Vašem"; atbalsta ES un Izraēlas asociācijas nolīguma daļēju apturēšanu attiecībā uz jautājumiem, kas saistīti ar tirdzniecību;***

Or. en

Grozījums Nr. 700
Loucas Fourlas

Rezolūcijas priekšlikums
30. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
30. atkārtoti norāda, ka ES ārējā darbība ir nesaraujami saistīta ar LES 2. pantā, 3. panta 5. punktā un 21. pantā noteiktajām vērtībām un principiem;	30. atkārtoti norāda, ka ES ārējā darbība ir nesaraujami saistīta ar LES 2. pantā, 3. panta 5. punktā un 21. pantā noteiktajām vērtībām un principiem***, arī ikvienas dalībvalsts suverenitāti, neatkarību un teritoriālo integritāti saskaņā ar ANO Statūtiem***; ***uzsver, ka šie principi vienlīdz attiecas arī uz Kipru;***

Or. en

Grozījums Nr. 701
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Rezolūcijas priekšlikums
30. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
30. atkārtoti norāda, ka ES ārējā darbība ir nesaraujami saistīta ar LES 2. pantā, 3. panta 5. punktā un 21. pantā noteiktajām vērtībām un principiem;	30. atkārtoti norāda, ka ES ārējā darbība ir nesaraujami saistīta ar LES 2. pantā, 3. panta 5. punktā un 21. pantā noteiktajām vērtībām un principiem; ***pauž nožēlu par to, ka dažas ES politikas nostādnes, citastarp attiecībā uz Kubu, liek apšaubīt šīs vērtības un principus;***

Or. en

Grozījums Nr. 702
David McAllister

Rezolūcijas priekšlikums
30. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
30. atkārtoti norāda, ka ES ārējā ***darbība ir nesaraujami saistīta ar*** LES 2. pantā, 3. panta 5. punktā un 21. pantā noteiktajām vērtībām un principiem;	30. atkārtoti norāda, ka ES ***savā*** ārējā ***darbībā vadās pēc*** LES 2. pantā, 3. panta 5. punktā un 21. pantā noteiktajām vērtībām un principiem***, kas ir iedvesmojuši pašas ES izveidi, attīstību un paplašināšanos***;

Or. en

Grozījums Nr. 703
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Rezolūcijas priekšlikums
30.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	30.a atkārtoti norāda, ka draudi pielietot spēku (casus belli) pret dalībvalsti un pastāvīga nelikumīga militārā klātbūtne dalībvalsts teritorijā ir pilnībā nesavienojama ar ES principiem, ANO Statūtiem un KĀDP; uzsver, ka šāda

prakse neatbilst ES drošības un aizsardzības politikai, un aicina PV/AP uz to reaģēt, radot tādas pašas sekas kā citos starptautisko tiesību pārkāpumu gadījumos;

Or. el

Grozījums Nr. 704
Marion Maréchal

Rezolūcijas priekšlikums
30.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	30.a uzsver, ka ir steidzami nepieciešams īstenot ārpolitiku, kas vērsta uz cīņu pret nelikumīgu imigrāciju un islāmistu terorismu kā galveno ES prioritāti;

Or. fr

Grozījums Nr. 705
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Rezolūcijas priekšlikums
31. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
31. atgādina, ka ES uzticamība ir atkarīga no tās spējas rīkoties izlēmīgi, aizsargājot savus pilsoņus un intereses; uzsver, ka būtu konsekventi jāstāsta par slieksni, kura pārkāpšanai seko izlēmīga rīcība un kuras daļa ir nepārprotama reakcija uz smagiem cilvēktiesību pārkāpumiem; atbalsta Magņitska aktam ***līdzīgu ES*** sankciju režīma paplašināšanu***,*** ***attiecinot to uz cilvēktiesību pārkāpumiem***, lai aptvertu sistēmiskas represijas un korupciju;	31. atgādina, ka ES uzticamība ir atkarīga no tās spējas rīkoties izlēmīgi, aizsargājot savus pilsoņus un intereses; uzsver, ka būtu konsekventi jāstāsta par slieksni, kura pārkāpšanai seko izlēmīga rīcība un kuras daļa ir nepārprotama reakcija uz smagiem cilvēktiesību pārkāpumiem; atbalsta Magņitska aktam ***līdzīgā ES cilvēktiesību*** sankciju režīma paplašināšanu, lai aptvertu sistēmiskas represijas un korupciju; ***atbalsta spēcīgo pretestību korupcijai un nepotismam, ko pēdējā laikā paudusi sabiedrība Āzijā, arī Nepālā un Šrilankā; atbalsta centienus***

apkarot korupciju, arī tās transnacionālo dimensiju, un stiprināt pārredzamību, pārskatatbildību un labu pārvaldību; pauž nožēlu, ka ES nav pietiekami rīkojusies, lai izvairītos no tā, ka pati kļūst par korupcijas eksportētāju, un, ņemot par piemēru ASV Aktu par korupciju saistībā ar ārvalstīm, aicina ES izstrādāt līdzvērtīgus tiesību aktus, bez kuriem jebkādām citām darbībām nebūs jēgpilnas ietekmes;

Or. en

Grozījums Nr. 706
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
31. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
31. atgādina, ka ES uzticamība ir atkarīga no tās spējas rīkoties izlēmīgi, aizsargājot savus pilsoņus un intereses; uzsver, ka būtu konsekventi jāstāsta par slieksni, kura pārkāpšanai seko izlēmīga rīcība un kuras daļa ir nepārprotama reakcija uz smagiem cilvēktiesību pārkāpumiem; atbalsta Magņitska aktam ***līdzīgu ES*** sankciju režīma paplašināšanu***, attiecinot to uz cilvēktiesību pārkāpumiem***, lai aptvertu sistēmiskas represijas un korupciju;	31. atgādina ***— lai pareizi īstenotu ES ārējo darbību, sevišķa nozīme ir ES uzticamībai; uzstāj***, ka ES uzticamība ir atkarīga ***no augstākā līmeņa koordinācijas un saskaņotības nodrošināšanas tās ārējā darbībā, jo īpaši attiecībā uz tās ārējo pārstāvību, kā arī*** no tās spējas rīkoties izlēmīgi, aizsargājot savus pilsoņus un intereses; uzsver, ka būtu konsekventi jāstāsta par slieksni, kura pārkāpšanai seko izlēmīga rīcība un kuras daļa ir nepārprotama reakcija uz smagiem cilvēktiesību pārkāpumiem; atbalsta Magņitska aktam ***līdzīgā ES cilvēktiesību*** sankciju režīma paplašināšanu, lai aptvertu sistēmiskas represijas un korupciju; ***uzsver, ka dubultstandarti ārpolitikas īstenošanā kaitē ES tēlam un uzticamībai, jo īpaši attiecībā uz partneriem, potenciālajiem partneriem un trešām valstīm globālajos dienvidos;***

Or. en

Grozījums Nr. 707
Tonino Picula

Rezolūcijas priekšlikums
31. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
31. atgādina, ka ES uzticamība ir atkarīga no tās spējas rīkoties izlēmīgi, aizsargājot savus pilsoņus un intereses; uzsver, ka būtu konsekventi jāstāsta par slieksni, kura pārkāpšanai seko izlēmīga rīcība un kuras daļa ir nepārprotama reakcija uz smagiem cilvēktiesību pārkāpumiem; atbalsta ***Magņitska aktam līdzīgu*** ES sankciju režīma paplašināšanu***, attiecinot to uz cilvēktiesību pārkāpumiem***, lai aptvertu sistēmiskas represijas un korupciju;	31. atgādina, ka ES uzticamība ir atkarīga no tās spējas rīkoties izlēmīgi, aizsargājot savus pilsoņus un intereses; uzsver, ka būtu konsekventi jāstāsta par slieksni, kura pārkāpšanai seko izlēmīga rīcība un kuras daļa ir nepārprotama reakcija uz smagiem cilvēktiesību pārkāpumiem; atbalsta ES ***globālā cilvēktiesību*** sankciju režīma ***(Magņitska aktam līdzīgs ES sankciju režīms)*** paplašināšanu, lai aptvertu sistēmiskas represijas un korupciju; ***atbalsta sankciju paplašināšanu un prasa piemērot mērķtiecīgus ES ierobežojošos pasākumus (tai skaitā aktīvu iesaldēšanu un vīzu aizliegumus saskaņā ar ES globālo cilvēktiesību sankciju režīmu) ekstrēmistiem un vienībām, kas ir tieši iesaistīti nelikumīgā palestīniešu teritoriju okupācijā un smagos starptautisko tiesību pārkāpumos;***

Or. en

Grozījums Nr. 708
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Rezolūcijas priekšlikums
31. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
31. atgādina, ka ES uzticamība ir atkarīga no tās spējas rīkoties izlēmīgi, aizsargājot savus pilsoņus un intereses; ***uzsver, ka būtu konsekventi jāstāsta par slieksni, kura pārkāpšanai seko izlēmīga rīcība un kuras daļa ir nepārprotama reakcija uz smagiem cilvēktiesību pārkāpumiem; atbalsta Magņitska aktam***	31. atgādina, ka ES uzticamība ir atkarīga no tās spējas rīkoties izlēmīgi, aizsargājot savus pilsoņus un intereses;

līdzīgu ES sankciju režīma paplašināšanu, attiecinot to uz cilvēktiesību pārkāpumiem, lai aptvertu sistēmiskas represijas un korupciju;

Or. fr

Grozījums Nr. 709
David McAllister

Rezolūcijas priekšlikums
31. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
31. atgādina, ka ES uzticamība ir atkarīga no tās spējas rīkoties izlēmīgi, aizsargājot savus pilsoņus un intereses; uzsver, ka būtu konsekventi jāstāsta par slieksni, kura pārkāpšanai seko izlēmīga rīcība un kuras daļa ir nepārprotama reakcija uz smagiem cilvēktiesību pārkāpumiem; atbalsta Magņitska aktam ***līdzīgu*** ES sankciju režīma paplašināšanu***, attiecinot to uz cilvēktiesību pārkāpumiem***, lai aptvertu sistēmiskas represijas un korupciju;	31. atgādina, ka ES uzticamība ir atkarīga no tās spējas rīkoties izlēmīgi, aizsargājot savus pilsoņus un intereses; uzsver, ka būtu konsekventi jāstāsta par slieksni, kura pārkāpšanai seko izlēmīga rīcība un kuras daļa ir nepārprotama reakcija uz smagiem cilvēktiesību pārkāpumiem***, sistemātiskām represijām (arī pret parlamentāriešiem un politisko opozīciju), smagu korupciju un kleptokrātiju***; atbalsta Magņitska aktam ***līdzīgā*** ES sankciju režīma paplašināšanu, lai aptvertu sistēmiskas represijas un korupciju; ***uzsver, ka korupcija veicina un pastiprina cilvēktiesību pārkāpumus un aizskārumus un demokrātijas principu un tiesiskuma vājināšanos;***

Or. en

Grozījums Nr. 710
Rihards Kols

Rezolūcijas priekšlikums
31. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
31. atgādina, ka ES uzticamība ir atkarīga no tās spējas rīkoties izlēmīgi, aizsargājot savus pilsoņus un intereses;	31. atgādina, ka ES uzticamība ir atkarīga no tās spējas rīkoties izlēmīgi, aizsargājot savus pilsoņus un intereses;

uzsver, ka ***būtu*** konsekventi jāstāsta par slieksni, kura pārkāpšanai seko izlēmīga rīcība ***un kuras daļa ir nepārprotama reakcija uz smagiem cilvēktiesību pārkāpumiem***; atbalsta Magņitska aktam ***līdzīgu ES*** sankciju režīma paplašināšanu***, attiecinot to uz cilvēktiesību pārkāpumiem***, lai aptvertu sistēmiskas represijas ***un*** korupciju;	uzsver, ka ***ir*** konsekventi jāstāsta par slieksni, kura pārkāpšanai seko izlēmīga rīcība ***ar reālām sekām***; atbalsta Magņitska aktam ***līdzīgā ES cilvēktiesību*** sankciju režīma paplašināšanu, lai aptvertu sistēmiskas represijas***,*** korupciju ***un demokrātijas principu pārkāpumus***; ***uzstāj, ka ES pamatvērtību pārkāpumu gadījumā ir jāiedarbina skaidri izpildes mehānismi, tai skaitā finanšu sankcijas, sadarbības programmu apturēšana un mērķtiecīgi ierobežojoši pasākumi kā pret valsts, tā pret nevalstiskiem rīcībspējīgiem;***
	Or. en

Grozījums Nr. 711
Francisco José Millán Mon

Rezolūcijas priekšlikums
31. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
31. atgādina, ka ES uzticamība ir atkarīga no tās spējas rīkoties izlēmīgi, aizsargājot savus pilsoņus un intereses; uzsver, ka būtu konsekventi jāstāsta par slieksni, kura pārkāpšanai seko izlēmīga rīcība un kuras daļa ir nepārprotama reakcija uz smagiem cilvēktiesību pārkāpumiem; atbalsta Magņitska aktam ***līdzīgu ES*** sankciju režīma paplašināšanu***, attiecinot to uz cilvēktiesību pārkāpumiem***, lai aptvertu sistēmiskas represijas un korupciju;	31. atgādina, ka ES uzticamība ir atkarīga no tās spējas rīkoties izlēmīgi, aizsargājot savus pilsoņus un intereses; uzsver, ka būtu konsekventi jāstāsta par slieksni, kura pārkāpšanai seko izlēmīga rīcība un kuras daļa ir nepārprotama reakcija uz smagiem cilvēktiesību pārkāpumiem; atbalsta Magņitska aktam ***līdzīgā ES cilvēktiesību*** sankciju režīma paplašināšanu, lai aptvertu sistēmiskas represijas un korupciju; ***atgādina, ka ierobežojošo pasākumu konsekventa un vienota piemērošana visās dalībvalstīs ir ES ārējās darbības efektivitātes un ticamības priekšnoteikums;***
	Or. es

Grozījums Nr. 712
Miriam Lexmann

Rezolūcijas priekšlikums

31. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
31. atgādina, ka ES uzticamība ir atkarīga no tās spējas rīkoties izlēmīgi, aizsargājot savus pilsoņus un intereses; uzsver, ka būtu konsekventi jāstāsta par slieksni, kura pārkāpšanai seko izlēmīga rīcība un kuras daļa ir nepārprotama reakcija uz smagiem cilvēktiesību pārkāpumiem; atbalsta Magņitska aktam ***līdzīgu ES*** sankciju režīma paplašināšanu***, attiecinot to uz cilvēktiesību pārkāpumiem***, lai aptvertu sistēmiskas represijas un korupciju;	31. atgādina, ka ES uzticamība ir atkarīga no tās spējas rīkoties izlēmīgi, aizsargājot savus pilsoņus un intereses; uzsver, ka būtu konsekventi jāstāsta par slieksni, kura pārkāpšanai seko izlēmīga rīcība un kuras daļa ir nepārprotama reakcija uz smagiem cilvēktiesību pārkāpumiem; atbalsta Magņitska aktam ***līdzīgā ES cilvēktiesību*** sankciju režīma paplašināšanu, lai aptvertu sistēmiskas represijas un korupciju; ***tā kā ES pamatinteresēs ir attiecīgi aizstāvēt brīvības un demokrātijas standartus visā pasaulē, kā arī cilvēktiesību universālumu;***

Or. en

Grozījums Nr. 713
Małgorzata Gosiewska, Mariusz Kamiński

Rezolūcijas priekšlikums
31. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
31. atgādina, ka ES uzticamība ir atkarīga no tās spējas rīkoties izlēmīgi, aizsargājot savus pilsoņus un intereses; uzsver, ka būtu konsekventi jāstāsta par slieksni, kura pārkāpšanai seko izlēmīga rīcība un kuras daļa ir nepārprotama reakcija uz smagiem cilvēktiesību pārkāpumiem; atbalsta Magņitska aktam ***līdzīgu ES*** sankciju režīma paplašināšanu***, attiecinot to uz cilvēktiesību pārkāpumiem***, lai aptvertu sistēmiskas represijas un korupciju;	31. atgādina, ka ES uzticamība ir atkarīga no tās spējas rīkoties izlēmīgi, aizsargājot savus pilsoņus un intereses; uzsver, ka būtu konsekventi jāstāsta par slieksni, kura pārkāpšanai seko izlēmīga rīcība un kuras daļa ir nepārprotama reakcija uz smagiem cilvēktiesību pārkāpumiem ***tādās valstīs kā Baltkrievija un Gruzija***; atbalsta Magņitska aktam ***līdzīgā ES cilvēktiesību*** sankciju režīma paplašināšanu, lai aptvertu sistēmiskas represijas un korupciju;

Or. en

Grozījums Nr. 714

Sergey Lagodinsky
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
31. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
31. atgādina, ka ES uzticamība ir atkarīga no tās spējas rīkoties izlēmīgi, aizsargājot savus pilsoņus un intereses; uzsver, ka būtu konsekventi jāstāsta par slieksni, kura pārkāpšanai seko izlēmīga rīcība un kuras daļa ir nepārprotama reakcija uz smagiem cilvēktiesību pārkāpumiem; atbalsta ***Magņitska aktam līdzīgu*** ES sankciju režīma paplašināšanu***, attiecinot to uz cilvēktiesību pārkāpumiem***, lai aptvertu sistēmiskas represijas un korupciju;	31. atgādina, ka ES uzticamība ir atkarīga no tās spējas rīkoties izlēmīgi, aizsargājot savus pilsoņus un intereses; uzsver, ka būtu konsekventi jāstāsta par slieksni, kura pārkāpšanai seko izlēmīga rīcība un kuras daļa ir nepārprotama reakcija uz smagiem cilvēktiesību pārkāpumiem; atbalsta ES ***globālā cilvēktiesību*** sankciju režīma paplašināšanu, lai aptvertu sistēmiskas represijas un korupciju;

Or. en

Grozījums Nr. 715
Marion Maréchal

Rezolūcijas priekšlikums
31.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	31.a pauž nožēlu par to, ka Savienības Augstās pārstāves / Komisijas priekšsēdētājas vietnieces ziņojumā vispār nav pieminēta Boualem Sansal lieta; mudina Komisiju apturēt sarunas par ES un Alžīrijas nolīguma pārskatīšanu, līdz būs izpildīti divi pamatkritēriji: 1) Alžīrija piekrīt tās valstspiederīgo izraidīšanai no dalībvalstīm; 2) Boualem Sansal atbrīvošana;

Or. fr

Grozījums Nr. 716
Tonino Picula

Rezolūcijas priekšlikums
31.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	31.a mudina Padomi beidzot pieņemt pretkorupcijas sankciju režīmu, kas jau ilgu laiku bijusi Parlamenta prioritāte;

Or. en

Grozījums Nr. 717
Hana Jalloul Muro

Rezolūcijas priekšlikums
32. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
32. mudina padziļināt koordināciju ar G7 un citiem demokrātiskajiem partneriem, lai saskaņotu reakciju uz globālo normu pārkāpumiem;	32. mudina padziļināt koordināciju ar G7***, G20*** un citiem demokrātiskajiem partneriem, lai saskaņotu reakciju uz globālo normu pārkāpumiem;

Or. en

Grozījums Nr. 718
Andrey Kovatchev

Rezolūcijas priekšlikums
32.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	32.a uzsver izglītības un uz faktiem balstītas vēstures mācīšanas izšķirošo nozīmi cīņā pret maldinošu informāciju, aizspriedumiem un ekstrēmismu jauniešu vidū visā pasaulē un izlīguma, tiešu personisku kontaktu un savstarpējas sapratnes veicināšanā; mudina Komisiju, PV/AP un EĀDD piešķirt šim tematam pienācīgu nozīmi visās Savienības ārējās darbībās, arī attiecībā uz finansējuma iespējām saskaņā ar stratēģiju "Global

Gateway";

Or. en

Grozījums Nr. 719
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Michał Kobosko, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar, Urmas Paet

Rezolūcijas priekšlikums
32.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	32.a atzīmē ANO Drošības padomes Rezolūcijas 1325 par sievietēm, mieru un drošību 25. gadadienu un uzstāj, ka dzimumu līdztiesība un ar sievietēm, mieru un drošību saistītā programma jāsaglabā kā ES KĀDP pamatprincipi; mudina EĀDD un Komisiju saglabāt ES vadošo lomu sieviešu tiesību aizstāvēšanā visā pasaulē, rūpīgi un vērienīgi īstenojot Dzimumu līdztiesības rīcības plānu III;

Or. en

Grozījums Nr. 720
Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
32.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	32.a prasa ES ārpolitikā un drošības politikā ievērot bērnu vajadzībām atbilstošu pieeju un norāda, ka ir jāpastiprina ĀS, ES un ANO koordinācija nolūkā aizsargāt kara, pārvietošanas un/vai humanitāru krīžu skartos bērnus un pusaudžus;

Or. en

Grozījums Nr. 721
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
33. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
33. mudina pievērst lielāku uzmanību reliģisko minoritāšu, kā arī kristiešu, vajāšanai; prasa reliģijas brīvības aizsardzību integrēt ES ārējā darbībā;	33. mudina pievērst lielāku uzmanību reliģisko minoritāšu, kā arī kristiešu, vajāšanai; prasa reliģijas brīvības aizsardzību integrēt ES ārējā darbībā; ***šajā sakarībā nosoda pret Katoļu baznīcu vērstās represijas, kuras aizvien vairāk pastiprina Nikaragvas autoritārais režīms; aicina Komisiju un AP/PV piemērot sankcijas tiem, kas vajā reliģiskās minoritātes, jo tam nav vietas līdzīgi domājošu partneru vidū;***

Or. en

Grozījums Nr. 722
Željana Zovko

Rezolūcijas priekšlikums
33. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
33. mudina pievērst lielāku uzmanību reliģisko minoritāšu, kā arī kristiešu, vajāšanai; prasa reliģijas brīvības aizsardzību integrēt ES ārējā darbībā;	33. mudina pievērst lielāku uzmanību ***visu*** reliģisko minoritāšu, kā arī ***visā pasaulē aizvien vairāk vajāto*** kristiešu, vajāšanai***; pauž nopietnas bažas par kristiešu bargo vajāšanu Nigērijā, Kongo Demokrātiskajā Republikā un Nikaragvā***; prasa reliģijas brīvības aizsardzību integrēt ES ārējā darbībā;

Or. en

Grozījums Nr. 723
David McAllister

Rezolūcijas priekšlikums
33. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
33. mudina pievērst lielāku uzmanību reliģisko minoritāšu, kā arī kristiešu, vajāšanai; prasa reliģijas brīvības aizsardzību integrēt ES ārējā darbībā;	33. mudina pievērst lielāku uzmanību reliģisko minoritāšu, kā arī kristiešu, vajāšanai; prasa reliģijas brīvības aizsardzību integrēt ES ārējā darbībā; ***atkārtoti norāda, ka reliģijas vai ticības brīvība nav šķirama no citām pamattiesībām un būtu jāveicina savstarpēji pastiprinošā veidā;***

Or. en

Grozījums Nr. 724
Miriam Lexmann

Rezolūcijas priekšlikums
33. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
33. mudina pievērst lielāku uzmanību reliģisko minoritāšu, kā arī kristiešu, vajāšanai; prasa reliģijas brīvības aizsardzību integrēt ES ārējā darbībā;	33. mudina pievērst lielāku uzmanību reliģisko minoritāšu, kā arī kristiešu, vajāšanai; prasa reliģijas brīvības aizsardzību integrēt ES ārējā darbībā; ***aicina Komisiju no jauna iecelt īpašo sūtni reliģijas vai ticības brīvības veicināšanai ārpus ES;***

Or. en

Grozījums Nr. 725
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
33. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
33. ***mudina pievērst lielāku uzmanību reliģisko minoritāšu, kā arī*** kristiešu***,*** vajāšanai; prasa reliģijas brīvības aizsardzību integrēt ES ārējā darbībā;	33. ***pauž nožēlu par to, ka ES savā ārpolitikā nevelta pietiekamu vērību*** kristiešu vajāšanai***; mudina ES darīt daudz vairāk, lai aizstāvētu reliģijas brīvību ārvalstīs, jo īpaši vajātu kristiešu kopienu labā***; prasa reliģijas brīvības aizsardzību

integrēt ES ārējā darbībā;

Or. en

Grozījums Nr. 726
Alice Teodorescu Måwe, Miriam Lexmann, Hildegard Bentele, Lukas Mandl, Antonio López-Istúriz White, Andrey Kovatchev, Céline Imart

Rezolūcijas priekšlikums
33. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
33. mudina pievērst lielāku uzmanību reliģisko minoritāšu, kā arī kristiešu, vajāšanai; prasa reliģijas brīvības aizsardzību integrēt ES ārējā darbībā;	33. mudina pievērst lielāku uzmanību reliģisko minoritāšu, kā arī kristiešu, vajāšanai; ***uzsver, ka ir vajadzīgi turpmāki pasākumi, lai cīnītos pret pieaugošo antisemītismu pasaulē;*** prasa reliģijas brīvības aizsardzību integrēt ES ārējā darbībā;

Or. en

Grozījums Nr. 727
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
33. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
33. mudina pievērst lielāku uzmanību reliģisko minoritāšu, kā arī kristiešu**,** vajāšanai; prasa reliģijas brīvības aizsardzību integrēt ES ārējā darbībā;	33. mudina pievērst lielāku uzmanību reliģisko minoritāšu, kā arī ***jo īpaši*** kristiešu ***— pasaulē visvairāk vajātās reliģiskās grupas —*** vajāšanai; prasa reliģijas brīvības aizsardzību integrēt ES ārējā darbībā;

Or. en

Grozījums Nr. 728
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, António Tânger Corrêa

Rezolūcijas priekšlikums
33. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
33. mudina pievērst lielāku uzmanību reliģisko minoritāšu, kā arī kristiešu**,** vajāšanai; prasa reliģijas brīvības aizsardzību integrēt ES ārējā darbībā;	33. mudina pievērst lielāku uzmanību reliģisko minoritāšu, kā arī kristiešu **—** ***kas veido pasaulē visvairāk vajāto reliģisko grupu*** **—** vajāšanai; prasa reliģijas brīvības aizsardzību integrēt ES ārējā darbībā;

Or. en

Grozījums Nr. 729
Alice Teodorescu Måwe

Rezolūcijas priekšlikums
33. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
33. mudina pievērst lielāku uzmanību reliģisko minoritāšu, kā arī kristiešu**,** vajāšanai; prasa reliģijas brīvības aizsardzību integrēt ES ārējā darbībā;	33. mudina pievērst lielāku uzmanību reliģisko minoritāšu, kā arī kristiešu **—** ***pasaulē visvairāk vajātās reliģiskās grupas*** **—** vajāšanai; prasa reliģijas brīvības aizsardzību integrēt ES ārējā darbībā;

Or. en

Grozījums Nr. 730
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
33. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
33. mudina pievērst lielāku uzmanību reliģisko minoritāšu, kā arī kristiešu, vajāšanai; prasa reliģijas brīvības aizsardzību integrēt ES ārējā darbībā;	33. mudina pievērst lielāku uzmanību reliģisko minoritāšu, kā arī kristiešu ***un neticīgo***, vajāšanai; prasa reliģijas**,** ***ticības un apziņas*** brīvības aizsardzību integrēt ES ārējā darbībā;

Or. en

Grozījums Nr. 731
Tonino Picula

Rezolūcijas priekšlikums
33. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
33. mudina pievērst lielāku uzmanību reliģisko minoritāšu***, kā arī*** kristiešu, vajāšanai; prasa reliģijas brīvības aizsardzību integrēt ES ārējā darbībā;	33. mudina pievērst lielāku uzmanību ***visu minoritāšu, arī*** reliģisko minoritāšu ***un*** kristiešu, ***un cilvēktiesību aizstāvju*** vajāšanai; prasa reliģijas brīvības aizsardzību integrēt ES ārējā darbībā;

Or. en

Grozījums Nr. 732
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
33. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
33. mudina pievērst lielāku uzmanību ***reliģisko*** minoritāšu***, kā arī kristiešu,*** vajāšanai; prasa reliģijas brīvības aizsardzību integrēt ES ārējā darbībā;	33. mudina pievērst lielāku uzmanību minoritāšu ***un visu neaizsargāto grupu*** vajāšanai; prasa ***domas, apziņas un*** reliģijas brīvības aizsardzību integrēt ES ārējā darbībā;

Or. en

Grozījums Nr. 733
Martin Sonneborn

Rezolūcijas priekšlikums
33. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
33. mudina pievērst lielāku uzmanību reliģisko minoritāšu, kā arī kristiešu, vajāšanai; prasa reliģijas brīvības	33. mudina pievērst lielāku uzmanību reliģisko minoritāšu, kā arī kristiešu, vajāšanai; prasa reliģijas brīvības ***un mantojuma*** aizsardzību integrēt ES ārējā

aizsardzību integrēt ES ārējā darbībā;	darbībā;

Or. en

Grozījums Nr. 734
Hana Jalloul Muro

Rezolūcijas priekšlikums
33. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
33. mudina pievērst lielāku uzmanību ***reliģisko*** minoritāšu, ***kā arī kristiešu***, vajāšanai; prasa reliģijas brīvības aizsardzību integrēt ES ārējā darbībā;	33. mudina pievērst lielāku uzmanību ***visu*** minoritāšu, ***arī reliģisko***, vajāšanai; prasa reliģijas brīvības ***un daudzveidības*** aizsardzību integrēt ES ārējā darbībā;

Or. en

Grozījums Nr. 735
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Rezolūcijas priekšlikums
33. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
33. mudina pievērst lielāku uzmanību reliģisko minoritāšu, ***kā arī*** kristiešu, vajāšanai; prasa reliģijas brīvības aizsardzību integrēt ES ārējā darbībā;	33. mudina pievērst lielāku uzmanību reliģisko minoritāšu, ***jo īpaši*** kristiešu, vajāšanai; prasa reliģijas brīvības aizsardzību integrēt ES ārējā darbībā;

Or. fr

Grozījums Nr. 736
Cristian Terheş

Rezolūcijas priekšlikums
33.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	33.a ar bažām norāda, ka Krievija ir pārskatījusi savu drošības un ārpolitikas

stratēģiju, lai sevi attēlotu kā tā dēvēto "tradicionālo vērtību" aizstāvi pasaulē, un izmanto šo vēstījumu par instrumentu savas ietekmes paplašināšanai ārvalstīs; uzsver, ka saskaņā ar šo stratēģiju Krievijas Pareizticīgā baznīca tiek aizvien vairāk instrumentalizēta un darbojas kā dezinformācijas un maigās varas projicēšanas līdzeklis, jo īpaši bijušajās Padomju Savienības valstīs un dažādās Āfrikas daļās; uzsver, ka šādas prakses mērķis ir vājināt demokrātiju, sociālo kohēziju un proeiropeisku orientāciju; aicina kopējā ārpolitikā un drošības politikā iekļaut īpašus pasākumus, lai cīnītos pret šo ietekmi, to vidū — ticībā balstītu diplomātiju, stratēģisko komunikāciju un atbalstu reliģiskajām kopienām, kuras apspieda padomju vara; šajā sakarībā uzsver, ka plašāku reliģijas brīvības, valstu suverenitātes un Eiropas integrācijas aizstāvības centienu ietvaros ir svarīgi atbalstīt Besarābijas metropoliju Moldovā un autokefālo Ukrainas Pareizticīgo baznīcu, kuras pretojas Maskavas kontrolētajām reliģiskajām struktūrām; pieņem zināšanai to, ka ir pieņemts tiesību akts, kas ļaus Ukrainas pareizticīgo draudzēm atdalīties no Maskavas patriarhāta jurisdikcijas un brīvi lemt par jaunu hierarhisko piederību; mudina Ukrainas iestādes pienācīgi izskatīt un veicināt rumāņu pareizticīgo draudžu 2024. gada augustā iesniegto lūgumu atzīt reliģisko apvienību "Rumānijas Pareizticīgā baznīca Ukrainā", kurā varētu iekļauties rumāņu pareizticīgo draudzes, kas atdalās no Maskavas patriarhāta jurisdikcijas, saskaņā ar ES pamatvērtībām — reliģijas brīvību, minoritāšu aizsardzību un valsts suverenitātes ievērošanu;

Or. en

Grozījums Nr. 737
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
33.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	33.a pauž nopietnas bažas par pieaugošo pretreakciju pret dzimumu līdztiesību un sieviešu un LGBTIQ+ tiesībām dažādās pasaules daļās; uzsver, ka šo pretreakciju veicina transnacionāli reliģiskie tīkli un galēji labējie politiskie grupējumi/kustības un aizvien vairāk kā rīku izmanto autoritāras un represīvas valdības, piemēram, Krievija, kas pēdējos gados divkārši apņēmīgi atbalsta tradicionālās dzimumu normas kā valsts leģitimizācijas un sociālpolitiskās kontroles līdzekli; uzsver, ka šīs tendences apdraud demokrātijas principus, grauj pamattiesības un tieši apdraud Līgumā par Eiropas Savienību nostiprinātās vērtības; aicina ES tās ārpolitikā par prioritāti noteikt savu vērtību — arī dzimumu līdztiesības — aizsardzību un palielināt atbalstu un finansējumu sieviešu un LGBTIQ+ tiesību grupām visā pasaulē;

Or. en

Grozījums Nr. 738
Kinga Gál, Viktória Ferenc

Rezolūcijas priekšlikums
33.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	33.a uzsver, ka ir ļoti svarīgi, lai Komisija veiktu jēgpilnus un konkrētus pasākumus ar mērķi aktīvi iesaistīties tradicionālo nacionālo minoritāšu tiesību aizsardzībā un veicināšanā; uzsver, ka nacionālo minoritāšu aizsardzība ir būtiska sociālās kohēzijas veicināšanai, daudzveidības respektēšanai un pamatvērtību, uz kurām balstīta ES,

ievērošanai;

Or. en

Grozījums Nr. 739
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Rezolūcijas priekšlikums
33.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	33.a uzsver, ka ir jāatbalsta vārda brīvības aizsardzība visā pasaulē, arī tiešsaistē, kā arī mediju plurālisms un vērtībās balstīta žurnālistika, jo īpaši pētnieciskā žurnālistika;

Or. en

Grozījums Nr. 740
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Rezolūcijas priekšlikums
33.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	33.a pauž solidaritāti ar kristiešiem Gazā un Rietumkrastā un uzsver, ka viņi, lai arī ir niecīga minoritāte, pilda būtisku humanitāro un sociālo lomu;

Or. en

Grozījums Nr. 741
Cristian Terheş

Rezolūcijas priekšlikums
33.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	33.b aicina Eiropas Ārējās darbības

dienestā izveidot īpašu vienību vai kontaktpunktu reliģiskās diplomātijas jautājumos; uzsver, ka ir svarīgi sniegt reliģiskās pratības apmācību ES diplomātiem, lai viņi varētu gan izprast reliģijas lomu ārvalstu sabiedrībās, gan atpazīt gadījumus, kad reliģiski vēstījumi tiek izmantoti par ģeopolitiskiem instrumentiem; vienlaikus uzsver nepieciešamību konstruktīvi sadarboties ar reliģiskajām kopienām un līderiem, kas veicina mieru, iecietību, demokrātiju un cilvēktiesības, lai viņus stiprinātu kā partnerus dialogos, konfliktu risināšanā un noturībā pret ļaunprātīgu ietekmi;

Or. en

Grozījums Nr. 742
Cristian Terheş

Rezolūcijas priekšlikums
33.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	33.c pauž dziļas bažas par pastāvīgo vajāšanu, diskrimināciju un piespiedu pārvietošanu, ar ko saskaras kristiešu kopienas un citas reliģiskās minoritātes Tuvajos Austrumos; uzsver, ka šīs kopienas ir reģiona vēsturiskās, kultūras un sociālās struktūras neatņemama daļa; aicina kopējā ārpolitikā un drošības politikā, kas attiecas uz šo reģionu, piešķirt prioritāti kristiešu un citu neaizsargātu grupu aizsardzībai, arī sniedzot mērķtiecīgu atbalstu viņu drošībai, iztikai un reliģijas vai ticības brīvībai;

Or. en

Grozījums Nr. 743
Cristian Terheş

Rezolūcijas priekšlikums
33.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	33.d aicina Eiropas Savienību kopējās ārpolitikas un drošības politikas satvarā stiprināt dialogu un strukturētu sadarbību ar Konstantinopoles ekumenisko patriarhātu un Jeruzalemes pareizticīgo patriarhātu, kas ir atzītas pasaules un reģionālas nozīmes reliģiskās iestādes, norādot, ka šāda iestāžu iesaistīšanās veicinās mieru Tuvajos Austrumos un reliģijas brīvības aizsardzību;

Or. en

Grozījums Nr. 744
Cristian Terheş

Rezolūcijas priekšlikums
33.e punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	33.e uzsver, ka ir svarīgi stiprināt ES kopējās ārpolitikas un drošības politikas un Svētā Krēsla diplomātisko centienu koordināciju, jo īpaši, veicinot mieru, starpreliģiju dialogu, konfliktu risināšanu, humāno palīdzību un cilvēktiesību aizsardzību;

Or. en

Grozījums Nr. 745
David McAllister

Rezolūcijas priekšlikums
34. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
34. aicina EĀDD un Komisiju izstrādāt kritērijus ES sankciju ietekmes	34. aicina EĀDD un Komisiju izstrādāt ***skaidrus un pārredzamus*** kritērijus ES

novērtēšanai un par šo jautājumu regulāri informēt Eiropas Parlamentu;	sankciju ***efektivitātes un vispārējās*** ietekmes novērtēšanai un par šo jautājumu regulāri informēt Eiropas Parlamentu; ***uzsver, ka ir jāstiprina sankciju izpilde, un atkārtoti norāda, ka ir svarīgi informēt gan ES iedzīvotājus, gan partnervalstis par sankciju mērķi un ietekmi, lai nezaudētu sabiedrības uzticēšanos un starptautisko uzticamību;***

Or. en

Grozījums Nr. 746
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
34. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
34. aicina EĀDD un Komisiju izstrādāt kritērijus ES sankciju ietekmes novērtēšanai un par šo jautājumu regulāri informēt Eiropas Parlamentu;	34. aicina EĀDD un Komisiju izstrādāt kritērijus ES sankciju ietekmes novērtēšanai un par šo jautājumu regulāri informēt Eiropas Parlamentu; ***aicina Komisiju un dalībvalstis novērst nepilnības finanšu jomā, ko Krievija izmanto, lai izvairītos no sankcijām, piemērot sankcijas visiem Eiropas uzņēmumiem, kas turpina veikt aizliegtus darījumus ar Krievijas Federāciju, kā arī turpināt izvērtēt un apkarot sankciju apiešanu;***

Or. en

Grozījums Nr. 747
Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
34. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
34. aicina EĀDD un Komisiju izstrādāt kritērijus ES sankciju ietekmes	34. aicina EĀDD un Komisiju izstrādāt kritērijus ES sankciju ietekmes

novērtēšanai un par ***šo jautājumu*** regulāri informēt Eiropas Parlamentu;	novērtēšanai***, kā arī cieši uzraudzīt izvairīšanos no sankcijām*** un par ***šiem jautājumiem*** regulāri informēt Eiropas Parlamentu;

Or. en

Grozījums Nr. 748
David McAllister

Rezolūcijas priekšlikums
34.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	34.a uzsver to, cik svarīgi ir savlaicīgi un koordinēti reaģēt krīzes situācijās, īpaši norādot, ka efektīva krīžu pārvaldība ir atkarīga no ātras lēmumu pieņemšanas, ātras resursu izmantošanas un spējas pielāgoties mainīgām situācijām, nevis tikai no plānošanas vai vēstījumiem;

Or. en

Grozījums Nr. 749
Ivaylo Valchev

Rezolūcijas priekšlikums
34.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	34.a atgādina, ka visām valstīm, kurām piešķirts kandidātvalsts statuss, ir prioritārā kārtā jāuzlabo sava saskaņotība ar Savienības kopējo ārpolitiku un drošības politiku (KĀDP), arī attiecībā uz ierobežojošiem pasākumiem pret autoritāriem un totalitāriem režīmiem;

Or. en

Grozījums Nr. 750

David McAllister

Rezolūcijas priekšlikums
34.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	34.b atzīst, ka prasība lemt vienprātīgi liek dalībvalstīm neatlaidīgi strādāt pie tā, lai panāktu kompromisu un vienotību, no kā lielā mērā izriet ES politiskā ietekme pasaules arēnā; tomēr norāda, ka kompromiss starp vienotības ideālu un augsto vienprātības cenu ir būtiski jāizvērtē;

Or. en

Grozījums Nr. 751
David McAllister

Rezolūcijas priekšlikums
34.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	34.c pauž nožēlu par to, ka praksē atsevišķas dalībvalstis dažkārt ir izmantojušas savas veto tiesības, lai vājinātu nolīgumus, aizkavētu lēmumu pieņemšanu vai liktu šķēršļus kopējai politikai; pauž nožēlu par to, ka cita starpā LES pārejas klauzulās paredzētais ātras, efektīvas un rezultatīvas ārpolitikas un drošības un aizsardzības rīcības potenciāls ir palicis neizmantots;

Or. en

Grozījums Nr. 752
David McAllister

Rezolūcijas priekšlikums
34.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	34.d atkārtoti aicina Padomi pakāpeniski pāriet uz kvalificēta vairākuma balsošanu attiecībā uz lēmumiem KĀDP jautājumos, kas neskar militārus vai aizsardzības aspektus; pieņem zināšanai dažu dalībvalstu paustās bažas par to, ka šķietami samazinās to spēja ietekmēt ārpolitiku un drošības politiku ES līmenī; atgādina, ka PV/AP, kā izklāstīts viņas pilnvarojuma vēstulē, ir uzdots sākt izmantot Līguma noteikumus, kas ļauj KĀDP jomā izmantot kvalificēta vairākuma balsošanu, un attiecīgi sagaida, ka PV/AP šajā nolūkā iesaistīsies konstruktīvā dialogā ar dalībvalstīm; mudina, iekams netiek pilnībā piemērota kvalificēta vairākuma balsošana par lēmumiem, kas neietekmē militāro vai aizsardzības jomu, pilnībā izmantot visas pašlaik pieejamās iespējas pastiprināt izlēmību šajā sakarā, arī izmantojot konstruktīvu atturēšanos saskaņā ar LES 31. panta 1. punktu; atzīst, ka progress kvalificēta vairākuma balsošanas ieviešanā var būt vienīgi pakāpenisks un tā pamatā būtu Eiropas stratēģiskās kultūras attīstība;
	Or. en

Grozījums Nr. 753
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
35. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
35. pauž nožēlu par to, ka ES pamanāmība un politiskā ietekme pasaulē bieži vien nerezultējas finansiālā un diplomātiskā ietekmē;	35. pauž nožēlu par to, ka ES pamanāmība un politiskā ietekme pasaulē bieži vien nerezultējas finansiālā un diplomātiskā ietekmē; ***norāda, ka EĀDD un ES delegāciju pašreizējais budžets atbilst mazāk nekā 0,5 % no ES gada saistībām, kas ir absolūti nebūtisks***

līmenis, ņemot vērā pašreizējo globālo krīžu mērogu; norāda, ka budžeta taupības politikas dēļ jau ir nācies ierobežot diplomātiskās pamatdarbības un pat atlikt drošības iekārtu uzstādīšanu un amatpersonas brīdina, ka tāpēc varētu būt jāslēdz misijas; tā kā šis strukturālais finansējuma trūkums neļauj ES uzticamā veidā kopīgi reaģēt uz krīzēm, kaitē tās rūpības pienākumam pret personālu un ierobežo tās spēju darboties kā globālam rīcībspēkam;

Or. en

Grozījums Nr. 754
David McAllister

Rezolūcijas priekšlikums
35. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
35. pauž nožēlu par to, ka ES pamanāmība un politiskā ietekme pasaulē bieži vien nerezultējas finansiālā un diplomātiskā ietekmē;	35. pauž nožēlu par to, ka ES pamanāmība un politiskā ietekme pasaulē bieži vien nerezultējas finansiālā un diplomātiskā ietekmē; ***pauž nožēlu, ka šo pamanāmības trūkumu dažreiz izraisa tas, ka ES ārējā pārstāvībā trūkst skaidrības; uzsver, ka ir skaidri jādefinē PV/AP, Komisijas priekšsēdētāja un Eiropadomes priekšsēdētāja kompetence attiecībā uz ES ārējo darbību un pārstāvību, lai ES paustā nostāja būtu saskaņota un tā to uztvertu arī ES partneri; aicina Komisiju stiprināt koordināciju ar EĀDD ārējās darbības jomā, tostarp nodrošinot pilnīgu atbilstību EĀDD lēmuma 3.2. un 9. pantam, kas, iespējams, būs jāatjaunina;***

Or. en

Grozījums Nr. 755
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
35. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
35. pauž nožēlu par to, ka ES pamanāmība un politiskā ietekme pasaulē bieži vien nerezultējas finansiālā un diplomātiskā ietekmē;	35. pauž nožēlu par to, ka ES pamanāmība un politiskā ietekme pasaulē bieži vien nerezultējas finansiālā un diplomātiskā ietekmē; ***pauž nožēlu par to, ka no instrumenta "Eiropa pasaulē" joprojām netiek piešķirts pietiekams finansējums Latīņamerikai; mudina Komisiju un AP/PV stiprināt attiecības un pastiprināt starptautisko rīcību, reaģējot uz autoritāru režīmu pieaugumu, lai palielinātu ES ģeopolitisko ietekmi šajā reģionā;***

Or. en

Grozījums Nr. 756
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
35. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
35. pauž nožēlu par to, ka ES pamanāmība un politiskā ietekme pasaulē bieži vien nerezultējas finansiālā un diplomātiskā ietekmē;	35. pauž nožēlu par to, ka ES pamanāmība un politiskā ietekme pasaulē bieži vien nerezultējas finansiālā un diplomātiskā ietekmē; ***iesaka palielināt EĀDD finansējumu un personālu, lai stiprinātu tā lomu; mudina PV/AP pastiprināt diplomātiskos centienus, lai nodrošinātu ES vajadzību un to iedzīvotāju aizsardzību, kurus apdraud nedemokrātiski režīmi, jo īpaši attiecībā uz iedzīvotājiem, kuri pašlaik aizturēti Venecuēlā;***

Or. en

Grozījums Nr. 757
Alexander Sell

Rezolūcijas priekšlikums
35. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
35. pauž nožēlu par to, ka ES pamanāmība un politiskā ietekme pasaulē bieži vien nerezultējas finansiālā un diplomātiskā ietekmē;	35. pauž nožēlu par to, ka ES pamanāmība un politiskā ietekme pasaulē bieži vien nerezultējas finansiālā un diplomātiskā ietekmē; ***izsaka nožēlu par to, ka par ES pamanāmību pasaulē bieži tiek gādāts ar pārmērīgiem izdevumiem ārvalstīs, kamēr Savienības iedzīvotāji saskaras ar ekonomiskām grūtībām; uzsver, ka ārējā darbība ir stingri jāattiecina tikai uz jomām, kas ir tieši saistītas ar ES pilsoņu drošību;***

Or. en

Grozījums Nr. 758
Francisco José Millán Mon

Rezolūcijas priekšlikums
35. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
35. pauž nožēlu par to, ka ES pamanāmība un politiskā ietekme pasaulē bieži vien nerezultējas finansiālā un diplomātiskā ietekmē;	35. pauž nožēlu par to, ka ES pamanāmība un politiskā ietekme pasaulē bieži vien nerezultējas ***komerciālā,*** finansiālā un diplomātiskā ietekmē;

Or. es

Grozījums Nr. 759
Vasile Dîncu

Rezolūcijas priekšlikums
35.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	35.a pauž nožēlu par to, ka ES ārējā darbība bieži ir atkarīga no prasības pēc vienprātības Padomē; atzinīgi vērtē tādas diplomātiskās iniciatīvas kā "Draugu

grupa kvalificēta vairākuma balsošanai ES kopējā ārpolitikā un drošības politikā" un mudina pētīt likumīgas iespējas vienkāršot lēmumu pieņemšanas procesu KĀDP jautājumos;

Or. en

Grozījums Nr. 760
David McAllister

Rezolūcijas priekšlikums
35.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	***35.a aicina PV/AP ātri nākt klajā ar priekšlikumiem par ES ārējās darbības turpmāko operatīvo struktūru un šajā nolūkā pilnībā ņemt vērā Parlamenta 2023. gada 15. marta ieteikumu par EĀDD darbības izvērtēšanu un pasaules mērogā spēcīgākas ES veidošanu;**

Or. en

Grozījums Nr. 761
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
35.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	***35.a atgādina, ka saskaņotākas un pārliecinošākas ārpolitikas un drošības politikas labad Savienībai ir jāuzlabo arī iekšējā efektivitāte, veicot nepieciešamās reformas, piemēram, ieviešot kvalificēta vairākuma balsošanu ārpolitikā un drošības politikā;**

Or. en

Grozījums Nr. 762
Andrey Kovatchev

Rezolūcijas priekšlikums
36. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
36. aicina PV/AP ierosināt saskaņotu un stratēģisku komunikācijas stratēģiju, kas uzsvērtu ES ārējās darbības ieguvumus un kura būtu ES mērķu pamatā; mudina EĀDD stiprināt ES politisko klātbūtni mūsu partnervalstīs un padarīt mūsu ārējo darbību pieejamāku auditorijai šajās valstīs;	36. aicina PV/AP ierosināt saskaņotu un stratēģisku komunikācijas stratēģiju, kas uzsvērtu ES ārējās darbības ieguvumus un kura būtu ES mērķu pamatā; mudina EĀDD stiprināt ES politisko klātbūtni mūsu partnervalstīs un padarīt mūsu ārējo darbību pieejamāku auditorijai šajās valstīs; ***uzsver, ka šai stratēģijai būtu arī jāstiprina Savienības finansēto projektu pamanāmība, šajā nolūkā izmantojot skaidras norādes, tostarp vārdus "Eiropas Savienība" un ES karogu, jo īpaši kandidātvalstīs, lai novērstu ļaunprātīgu rīcībspēku mēģinājumus vājināt ES iniciatīvas;***

Or. en

Grozījums Nr. 763
David McAllister

Rezolūcijas priekšlikums
36. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
36. aicina PV/AP ierosināt saskaņotu un stratēģisku komunikācijas stratēģiju, kas uzsvērtu ES ārējās darbības ieguvumus un kura būtu ES mērķu pamatā; mudina EĀDD stiprināt ES politisko klātbūtni mūsu partnervalstīs un padarīt mūsu ārējo darbību pieejamāku auditorijai šajās valstīs;	36. aicina PV/AP ierosināt saskaņotu un stratēģisku komunikācijas stratēģiju, kas uzsvērtu ES ārējās darbības ieguvumus un kura būtu ES mērķu pamatā; mudina EĀDD stiprināt ES politisko klātbūtni mūsu partnervalstīs un padarīt mūsu ārējo darbību pieejamāku auditorijai šajās valstīs***, arī veicot daudzvalodu kampaņas, īstenojot kultūras diplomātiju un iesaistot vietējos ietekmētājus un medijus***; ***atbalsta snieguma kritērija "komunikācija" iekļaušanu EĀDD plānošanā;***

Or. en

Grozījums Nr. 764
Hana Jalloul Muro

Rezolūcijas priekšlikums
36. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
36. aicina PV/AP ierosināt saskaņotu un stratēģisku komunikācijas stratēģiju, kas uzsvērtu ES ārējās darbības ieguvumus un kura būtu ES mērķu pamatā; mudina EĀDD stiprināt ES politisko klātbūtni mūsu partnervalstīs un padarīt mūsu ārējo darbību pieejamāku auditorijai šajās valstīs;	36. aicina PV/AP ierosināt saskaņotu un stratēģisku komunikācijas stratēģiju, kas uzsvērtu ES ārējās darbības ieguvumus un kura būtu ES mērķu pamatā; mudina EĀDD stiprināt ES politisko klātbūtni mūsu partnervalstīs un padarīt mūsu ārējo darbību pieejamāku auditorijai šajās valstīs; ***uzsver, ka ES ārējā darbībā jāvadās pēc principiem, kas veicina feministisku ārpolitiku, lai tā kļūtu par svarīgu virzītājspēku mūsu ārpolitikas mērķu sasniegšanā;***

Or. en

Grozījums Nr. 765
Laura Ballarín Cereza

Rezolūcijas priekšlikums
36. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
36. aicina PV/AP ierosināt saskaņotu un stratēģisku komunikācijas stratēģiju, kas uzsvērtu ES ārējās darbības ieguvumus un kura būtu ES mērķu pamatā; mudina EĀDD stiprināt ES politisko klātbūtni mūsu partnervalstīs un padarīt mūsu ārējo darbību pieejamāku auditorijai šajās valstīs;	36. aicina PV/AP ierosināt saskaņotu un stratēģisku komunikācijas stratēģiju, kas uzsvērtu ES ārējās darbības ieguvumus un kura būtu ES mērķu pamatā***, un vienlaikus būtu vērsta pret trešo valstu organizētām dezinformācijas kampaņām***; mudina EĀDD stiprināt ES politisko klātbūtni mūsu partnervalstīs un padarīt mūsu ārējo darbību pieejamāku auditorijai šajās valstīs;

Or. en

Grozījums Nr. 766
David McAllister

Rezolūcijas priekšlikums
36.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	36.a atbalsta nozīmīgāku ES klātbūtni globālajos samitos, reģionālajos forumos un konfliktu mediācijas platformās — ne tikai ar dalībvalstu starpniecību, bet arī zem pamanāma ES karoga;

Or. en

Grozījums Nr. 767
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Rezolūcijas priekšlikums
37. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
37. aicina uzlabot konverģenci starp ES un dalībvalstu diplomātiskajiem dienestiem, lai uzlabotu sinerģiju starp valstu zīmolu veidošanu un ES vēstījumu, izmantojot Eiropas komandas pieeju;	***svītrots***

Or. fr

Grozījums Nr. 768
Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Rezolūcijas priekšlikums
37. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
37. aicina uzlabot konverģenci starp ES un dalībvalstu diplomātiskajiem dienestiem, lai uzlabotu sinerģiju starp valstu zīmolu veidošanu un ES vēstījumu, izmantojot Eiropas komandas pieeju;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 769
Petar Volgin

Rezolūcijas priekšlikums
37. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
37. aicina uzlabot konverģenci starp ES un dalībvalstu diplomātiskajiem dienestiem, lai uzlabotu sinerģiju starp valstu zīmolu veidošanu un ES vēstījumu, izmantojot Eiropas komandas pieeju;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 770
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
37. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
37. aicina uzlabot ***konverģenci*** starp ES un dalībvalstu diplomātiskajiem dienestiem***, lai uzlabotu sinerģiju starp valstu zīmolu veidošanu un ES vēstījumu, izmantojot Eiropas komandas pieeju***;	37. aicina uzlabot ***sadarbību*** starp ES un dalībvalstu diplomātiskajiem dienestiem;

Or. en

Grozījums Nr. 771
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
37.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	37.a atkārto savu aicinājumu veicināt sistēmas izveidi automātiskai un pastāvīgai izlūkdatu plūsmai no

dalībvalstīm uz EĀDD par ārvalstu un drošības jautājumiem, kas skar norises ārpus Savienības; šajā sakarībā prasa stiprināt ES INTCEN, EĀDD Krīžu reaģēšanas centru un Satcen, palielinot to darbinieku skaitu un finanšu resursus, kā arī spējas; mudina uzlabot to dienestu drošības protokolus, kuri strādā ar izlūkdatiem un/vai ar sensitīvu informāciju;

Or. en

Grozījums Nr. 772
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Rezolūcijas priekšlikums
37.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	37.a aicina ES iestādes piešķirt prioritāti plaša mēroga migrācijas ierobežošanai, jo tā būtiski destabilizē un apdraud Savienību un rada ievērojamus ieņēmumus noziedzīgajiem tīkliem, to izmanto par ieroci naidīgi rīcībspēki un tā nopietni apdraud sociālo kohēziju un iekšējo drošību;

Or. en

Grozījums Nr. 773
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
37.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	37.b aicina Komisiju nodrošināt augstākā līmeņa koordināciju ar EĀDD ārējās darbības vadīšanā, tostarp garantējot pilnīgu atbilstību EĀDD lēmuma 3.2. un 9. pantam, kas, iespējams, būs jāatjaunina;

Or. en

Grozījums Nr. 774
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
37.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	37.c aicina stiprināt EĀDD un tā spējas, lai garantētu tā autonomiju gan ar stabiliem resursiem (arī ārkārtas apstākļu gadījumā), gan ar personālu; atgādina, ka EĀDD ir strukturāli nepietiekams finansējums un šo situāciju vēl vairāk saasina nesenais inflācijas līmeņa pieaugums visā pasaulē, un ka EĀDD nebūtu jāpiemēro tādi paši ierobežojumi kā citām iestādēm pieejas administratīvajam budžetam ziņā; uzstāj, ka ir jānodrošina finansējums, kas ir samērīgs ar aizvien lielāko pienākumu apjomu, ko ES iestādes — tai skaitā Padome un Parlaments — uztic EĀDD; tādēļ aicina Komisiju un Padomi EĀDD nepiemērot t. s. 2 % loģiku; uzsver, ka ir jāsaglabā pašreizējā visā pasaulē esošo ES delegāciju tīkla struktūra; pauž dziļas bažas par priekšlikumu radikāli pārstrukturēt ES klātbūtni ārvalstīs, samazinot gan darbinieku, gan ES delegāciju skaitu; pauž dziļas bažas par iepriekšminēto jautājumu nopietno un tālejošo ietekmi uz ES ārējo darbību un ES iestāžu sniegumu šajā jomā; atzīst, ka nepietiekamā rīcība, lai labotu EĀDD pašreizējo budžeta situāciju, var nopietni ietekmēt ES attiecības ar trešām valstīm; atgādina, ka EĀDD trūkst darbības budžeta, un aicina analizēt no tā izrietošās sekas un alternatīvas;

Or. en

Grozījums Nr. 775

Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
38. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
38. uzsver, ka budžeta ierobežojumi ir būtisks šķērslis ES ārējās darbības pamanāmības un ietekmes palielināšanai; aicina Komisiju un EĀDD noteikt prioritātes, lai apzinātu, kur ES ārējā darbība var nodrošināt vislielāko politisko un stratēģisko atdevi;	38. uzsver, ka budžeta ierobežojumi ir būtisks šķērslis ES ārējās darbības pamanāmības un ietekmes palielināšanai***; aicina stiprināt EĀDD — gan tā centrālo struktūru, gan ES delegācijas —, nodrošinot atbilstošus finanšu resursus un cilvēkresursus, lai ES varētu labāk sagatavoties pašreizējiem un jauniem globālajiem uzdevumiem; prasa, lai EĀDD varētu atlasīt un pieņemt darbā pastāvīgos ES diplomātiskos darbiniekus, ieskaitot tos, kas absolvējuši Eiropas Diplomātijas akadēmiju, un nodrošināt taisnīgāku līdzsvaru dzimuma un ģeogrāfiskajā aspektā starp dalībvalstīm visos EĀDD līmeņos***; aicina Komisiju un EĀDD noteikt prioritātes, lai apzinātu, kur ES ārējā darbība var nodrošināt vislielāko politisko un stratēģisko atdevi;

Or. en

Grozījums Nr. 776
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Rezolūcijas priekšlikums
38. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
38. uzsver, ka budžeta ierobežojumi ir būtisks šķērslis ES ārējās darbības pamanāmības un ietekmes palielināšanai; aicina Komisiju un EĀDD noteikt prioritātes, lai apzinātu, kur ES ārējā darbība var nodrošināt vislielāko politisko un stratēģisko atdevi;	38. uzsver, ka budžeta ierobežojumi ir būtisks šķērslis ES ārējās darbības pamanāmības un ietekmes palielināšanai***; norāda, ka dažām dalībvalstīm, piemēram, Francijai, jau ir sevišķi plaši diplomātiskie tīkli un tās šajā jomā iegulda ievērojamus resursus; tāpēc uzskata, ka ES ārējā darbībā ir jāizvairās no dārgas dublēšanās un jānodrošina, ka galvenā uzmanība tiek pievērsta jomām, kurās ir skaidri noteikta Eiropas***

pievienotā vērtība; aicina Komisiju un EĀDD noteikt prioritātes, lai apzinātu, kur ES ārējā darbība var nodrošināt vislielāko politisko un stratēģisko atdevi;

Or. fr

Grozījums Nr. 777
Rihards Kols

Rezolūcijas priekšlikums
38. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
38. uzsver, ka budžeta ierobežojumi ir būtisks šķērslis ES ārējās darbības pamanāmības un ietekmes palielināšanai; aicina Komisiju un EĀDD noteikt prioritātes, lai apzinātu, kur ES ārējā darbība var nodrošināt vislielāko politisko un stratēģisko atdevi;	38. uzsver, ka budžeta ierobežojumi ir būtisks šķērslis ES ārējās darbības pamanāmības un ietekmes palielināšanai; aicina Komisiju un EĀDD noteikt prioritātes, lai apzinātu, kur ES ārējā darbība var nodrošināt vislielāko politisko un stratēģisko atdevi; ***uzsver, ka, nosakot šādas prioritātes, ir atkārtoti jāizvērtē pašreizējie finansēšanas instrumenti un partnerības un gadījumos, kad vērojams acīmredzams regress demokrātijas jomā vai pieskaņošanās naidīgām varām, atbalsts jāaptur vai jāpārvirza;***

Or. en

Grozījums Nr. 778
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
38. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
38. uzsver, ka budžeta ierobežojumi ir būtisks šķērslis ES ārējās darbības pamanāmības un ietekmes palielināšanai; aicina Komisiju un EĀDD noteikt prioritātes, lai apzinātu, kur ES ārējā darbība ***var nodrošināt vislielāko politisko***	38. uzsver, ka budžeta ierobežojumi ir būtisks šķērslis ES ārējās darbības pamanāmības un ietekmes palielināšanai; ***uzsver, ka galvenā uzmanība ir jāpievērš tam, lai panāktu reālus ieguvumus cilvēku labklājības, cilvēktiesību un vides***

un stratēģisko atdevi;	***ilgtspējas ziņā, tajā pašā laikā arī nodrošinot, ka ES rīcībai ir politiska un stratēģiska atdeve;*** aicina Komisiju un EĀDD noteikt prioritātes, lai apzinātu, kur ES ārējā darbība ***visefektīvāk var sasniegt šos mērķus***;

Or. en

Grozījums Nr. 779
David McAllister

Rezolūcijas priekšlikums
38. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
38. uzsver, ka budžeta ierobežojumi ir būtisks šķērslis ES ārējās darbības pamanāmības un ietekmes palielināšanai; aicina Komisiju un EĀDD noteikt prioritātes, lai apzinātu, kur ES ārējā darbība var nodrošināt vislielāko politisko un stratēģisko atdevi;	38. uzsver, ka budžeta ierobežojumi ir būtisks šķērslis ES ārējās darbības pamanāmības un ietekmes palielināšanai***; uzsver — nenosakot skaidras ģeogrāfiskas un tematiskas prioritātes, pastāv risks, ka ierobežotie resursi tiks pārmērā izkliedēti un tiem nebūs stratēģiskas ietekmes***; aicina Komisiju un EĀDD noteikt prioritātes, lai apzinātu, kur ES ārējā darbība var nodrošināt vislielāko politisko un stratēģisko atdevi;

Or. en

Grozījums Nr. 780
Hana Jalloul Muro

Rezolūcijas priekšlikums
38. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
38. uzsver, ka budžeta ierobežojumi ir būtisks šķērslis ES ārējās darbības pamanāmības un ietekmes palielināšanai; aicina Komisiju un EĀDD noteikt prioritātes, lai apzinātu, kur ES ārējā darbība var nodrošināt vislielāko politisko un stratēģisko atdevi;	38. uzsver, ka budžeta ierobežojumi ir būtisks šķērslis ES ārējās darbības pamanāmības un ietekmes palielināšanai***; uzsver ES delegāciju svarīgo lomu trešās valstīs un mudina EĀDD rūpīgi apsvērt jebkādu iespējamu to darbības mēroga samazināšanu***; aicina Komisiju un EĀDD

noteikt prioritātes, lai apzinātu, kur ES ārējā darbība var nodrošināt vislielāko politisko un stratēģisko atdevi;

Or. en

Grozījums Nr. 781
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
38. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
38. uzsver, ka budžeta ierobežojumi ir būtisks šķērslis ES ārējās darbības pamanāmības un ietekmes palielināšanai; aicina Komisiju un EĀDD noteikt prioritātes, lai apzinātu, kur ES ārējā darbība var nodrošināt vislielāko politisko un stratēģisko atdevi;	38. uzsver, ka budžeta ierobežojumi ir būtisks šķērslis ES ārējās darbības pamanāmības un ietekmes palielināšanai; aicina Komisiju un EĀDD noteikt prioritātes, lai apzinātu, kur ES ārējā darbība var nodrošināt vislielāko politisko un stratēģisko atdevi***, jo īpaši, ņemot vērā nevēlamo ASV lēmumu izbeigt visas USAID programmas***;

Or. en

Grozījums Nr. 782
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Rezolūcijas priekšlikums
38. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
38. uzsver, ka budžeta ierobežojumi ir būtisks šķērslis ES ārējās darbības pamanāmības un ietekmes palielināšanai; aicina Komisiju un EĀDD noteikt prioritātes, lai apzinātu, kur ES ārējā darbība var nodrošināt vislielāko politisko un stratēģisko atdevi;	38. uzsver, ka budžeta ierobežojumi ir būtisks šķērslis ES ārējās darbības pamanāmības un ietekmes palielināšanai; aicina Komisiju un EĀDD noteikt prioritātes ***un ES nodokļu maksātāju naudu neizšķiest ideoloģiskiem projektiem***, lai apzinātu, kur ES ārējā darbība var nodrošināt vislielāko politisko un stratēģisko atdevi;

Or. en

Grozījums Nr. 783
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
38. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
38. uzsver, ka budžeta ierobežojumi ir būtisks šķērslis ES ārējās darbības pamanāmības un ietekmes palielināšanai; aicina Komisiju un EĀDD noteikt prioritātes, lai apzinātu, kur ES ārējā darbība var nodrošināt vislielāko politisko un stratēģisko atdevi;	38. uzsver, ka budžeta ierobežojumi ir būtisks šķērslis ES ārējās darbības pamanāmības un ietekmes palielināšanai; aicina Komisiju un EĀDD noteikt prioritātes, lai apzinātu, kur ES ārējā darbība var nodrošināt vislielāko politisko un stratēģisko atdevi; ***iesaka palielināt EĀDD finansējumu;***

Or. en

Grozījums Nr. 784
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
38. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
38. uzsver, ka ***budžeta ierobežojumi ir būtisks šķērslis ES*** ārējās darbības ***pamanāmības un ietekmes palielināšanai***; aicina Komisiju un EĀDD noteikt prioritātes, lai apzinātu, kur ES ārējā darbība var nodrošināt vislielāko politisko un stratēģisko atdevi;	38. uzsver, ka ***ir jāpalielina*** ārējās darbības ***pamanāmība un ietekme***; aicina Komisiju un EĀDD noteikt prioritātes, lai apzinātu, kur ES ārējā darbība var nodrošināt vislielāko politisko un stratēģisko atdevi;

Or. en

Grozījums Nr. 785
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa

Rezolūcijas priekšlikums
38. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
38. uzsver, ka budžeta ***ierobežojumi*** ir būtisks šķērslis ES ārējās darbības ***pamanāmības un ietekmes palielināšanai***; aicina Komisiju un EĀDD noteikt prioritātes, lai apzinātu, kur ES ārējā darbība var nodrošināt vislielāko politisko un stratēģisko atdevi;	38. uzsver, ka budžeta ***līdzekļu nepareiza izlietošana*** ir būtisks šķērslis ES ārējās darbības ***jēgpilnai ietekmei***; aicina Komisiju un EĀDD noteikt prioritātes, lai apzinātu, kur ES ārējā darbība var nodrošināt vislielāko politisko un stratēģisko atdevi;

Or. en

Grozījums Nr. 786
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
38. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
38. uzsver, ka budžeta ***ierobežojumi ir būtisks šķērslis ES ārējās darbības pamanāmības un ietekmes palielināšanai***; aicina Komisiju un EĀDD noteikt prioritātes, lai apzinātu, kur ES ārējā darbība var nodrošināt vislielāko politisko un stratēģisko atdevi;	38. uzsver, ka ***arī ES ārējā darbība saskaras ar neizbēgamiem*** budžeta ***ierobežojumiem***; aicina Komisiju un EĀDD noteikt prioritātes, lai apzinātu, kur ES ārējā darbība var nodrošināt ***nodokļu maksātāju naudas*** vislielāko politisko un stratēģisko atdevi;

Or. en

Grozījums Nr. 787
Tonino Picula

Rezolūcijas priekšlikums
38. punkts – 1. apakšpunkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	***(1) uzsver, ka ir vajadzīga detalizētāka budžeta nomenklatūra Kaimiņattiecību, attīstības sadarbības un starptautiskās sadarbības instrumenta, Pirmspievienošanās palīdzības instrumenta un KĀDP budžetā, kas ļautu budžeta lēmējinstitūcijai ikgadējās budžeta procedūras ietvaros noteikt**

politiskās un ģeogrāfiskās prioritātes;

Or. en

Grozījums Nr. 788
Željana Zovko

Rezolūcijas priekšlikums
38.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	38.a prasa atjaunot pieeju attiecībā uz preventīvo diplomātiju kā proaktīvu ārpolitikas instrumentu, ko izmanto, lai izvairītos no konfliktiem starp trešām personām, uzņemtos mediāciju un palīdzētu tām rast miermīlīgu risinājumu, arī miera mediācijā un dialogā; norāda, ka iepriekšējo diplomātisko centienu rezultātā ir parādījušies ļaunprātīgi trešo personu aģenti, kas ir mazinājuši ES ietekmi pasaulē; mudina EĀDD analizēt iepriekšējos Eiropas diplomātiskos centienus un to rezultātus; prasa, lai EĀDD darbinieki labāk izprastu vietējo, vēsturisko, kultūras un reliģisko kontekstu un ES vēstījumu pielāgotu vietējam kontekstam, lai ES tiktu uztverta kā uzticams partneris;

Or. en

Grozījums Nr. 789
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
38.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	38.a atzinīgi vērtē Eiropas Diplomātijas akadēmijas centienus veicināt ES pašas diplomātisko korpusu un kultūru; prasa akadēmijā iekļaut Eiropas pilsoņus, kas nebūtu tikai dalībvalstu diplomāti; uzsver,

ka ir svarīgi nodrošināt, lai akadēmijai tiek piešķirti pietiekami resursi, arī cilvēkresursi;

Or. en

Grozījums Nr. 790
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
38.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	38.a aicina Komisiju sistemātiski novērtēt attīstības un humānās palīdzības programmu efektivitāti un pārbaudīt, vai līdzekļi patiešām sasniedz visneaizsargātākās grupas, un nodrošināt, ka līdzekļi netiek izmantoti ļaunprātīgi; prasa EĀDD darbības stiprināšanai izmantot visus pieejamos līdzekļus;

Or. en

Grozījums Nr. 791
Rihards Kols

Rezolūcijas priekšlikums
38.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	38.a uzsver, ka ar ES finansējumu nedrīkst atbalstīt režīmus vai rīcībspēkus, kas apdraud ES vērtības vai sadarbojas ar naidīgām varām; prasa stingri pārbaudīt ārējos finanšu instrumentus, lai novērstu netiešu atbalstu autoritārai ietekmei;

Or. en

Grozījums Nr. 792
Marta Temido

Rezolūcijas priekšlikums
38.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	38.a uzsver, ka ir svarīgi saglabāt ES diplomātiskās pārstāvniecības visā pasaulē kā ES ārējās darbības īstenošanas un veicināšanas virzītājspēku;

Or. en

Grozījums Nr. 793
Marc Botenga, Rima Hassan, Danilo Della Valle
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
38.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	38.a aicina dalībvalstis stiprināt savas diplomātiskās struktūras, kuras pēdējo gadu laikā ir atstātas novārtā un to finansējums samazināts;

Or. en

Grozījums Nr. 794
David McAllister, Jan Farský, Hildegard Bentele

Rezolūcijas priekšlikums
39. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
39. uzsver iniciatīvas "Global Gateway" stratēģisko potenciālu ***palielināt ES klātbūtni un pamanāmību*** pasaulē; atzinīgi vērtē to, ka Komisija ir piešķīrusi prioritāti šīs iniciatīvas projektu īstenošanai;	39. uzsver iniciatīvas "Global Gateway" stratēģisko potenciālu ***kalpot ne tikai par investīciju platformu, bet arī par instrumentu ES klātbūtnes un pamanāmības stiprināšanai*** pasaulē; atzinīgi vērtē to, ka Komisija ir piešķīrusi prioritāti šīs iniciatīvas projektu īstenošanai; ***pauž bažas par ziņām, ka vairākus "Global Gateway" projektus***

īsteno Ķīnas uzņēmumi, kas ir iniciatīvas mērķa — radīt nacionālo vērtību partnervalstīs un stiprināt ES ekonomisko drošību — tiešs pārkāpums; tāpēc aicina nekavējoties veikt izmeklēšanu par visu Ķīnas uzņēmumu iesaisti "Global Gateway"; vēlreiz norāda, ka iniciatīvai "Global Gateway" būtu jāveicina stabilitāte un drošība pasaulē un vienlaikus jāstiprina Eiropas noturība; turklāt uzsver — lai saskaņotu politisko apņemšanos un ģeopolitiskos mērķus, ir vajadzīga atjaunota apņemšanās nodrošināt savlaicīgu izpildi, lielāka vietējā līdzdalība projektu apzināšanā, kā arī skaidri noteikta privātā sektora iesaiste; aicina Komisiju racionalizēt paraugprojektu skaitu, lai maksimāli palielinātu iniciatīvas ietekmi; turklāt uzskata, ka "Global Gateway" projektu saistībā nepieciešama labāka publiskā komunikācija, jo īpaši gadījumā, ja tiek īstenota netieša pārvaldība sadarbībā ar īstenošanas partneriem, piemēram, apvienotās finansēšanas darbības, kurās EFIA+ ietvaros piedalās daudzas ieinteresētās personas; tādēļ aicina Komisiju un EĀDD sistemātiski stiprināt komunikāciju par ES finansētajām darbībām, nodrošinot saskaņotu vēstījumu, skaidri noteiktu atbildību un Savienības vadošās lomas un pievienotās vērtības efektīvu pamanāmību;

Or. en

Grozījums Nr. 795
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
39. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

39. uzsver iniciatīvas "Global Gateway" stratēģisko potenciālu palielināt ES klātbūtni un pamanāmību pasaulē; atzinīgi vērtē to, ka Komisija ir piešķīrusi prioritāti šīs iniciatīvas projektu īstenošanai;	39. uzsver iniciatīvas "Global Gateway" stratēģisko potenciālu palielināt ES klātbūtni un pamanāmību pasaulē; atzinīgi vērtē to, ka Komisija ir piešķīrusi prioritāti šīs iniciatīvas projektu īstenošanai; ***uzstāj, ka "Global Gateway" būtu vienmēr jāpieturas pie ES pamatvērtībām, cita starpā cilvēktiesību ievērošanas, labas pārvaldības, demokrātijas, pārredzamības un vides ilgtspējas; jo īpaši uzsver, ka visos projektu izstrādes, īstenošanas un novērtēšanas posmos ir sistemātiski jāiesaista pilsoniskā sabiedrība un vietējās kopienas, lai nodrošinātu, ka "Global Gateway" projekti atbilst vietējām vajadzībām, tajos ir ņemts vērā dzimumu līdztiesības aspekts un tie sniedz nozīmīgus attīstības rezultātus;***

Or. en

Grozījums Nr. 796
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Rezolūcijas priekšlikums
39. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
39. uzsver iniciatīvas "Global Gateway" stratēģisko potenciālu palielināt ES klātbūtni un pamanāmību pasaulē; atzinīgi vērtē to, ka Komisija ir piešķīrusi prioritāti šīs iniciatīvas projektu īstenošanai;	39. uzsver iniciatīvas "Global Gateway" stratēģisko potenciālu palielināt ES klātbūtni un pamanāmību pasaulē; atzinīgi vērtē to, ka Komisija ir piešķīrusi prioritāti šīs iniciatīvas projektu īstenošanai; ***uzsver, ka galvenā prioritāte ir resursu efektīva izmantošana, koncentrējot tos ierobežotam skaitam stratēģisku iniciatīvu, jo īpaši infrastruktūras stiprināšanai, kā arī tam, lai vērstos pret konkurējošām trešo valstu iniciatīvām;***

Or. en

Grozījums Nr. 797

Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
39. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
39. uzsver iniciatīvas "Global Gateway" stratēģisko potenciālu palielināt ES klātbūtni un pamanāmību pasaulē; atzinīgi vērtē to, ka Komisija ir piešķīrusi prioritāti šīs iniciatīvas projektu īstenošanai;	39. uzsver iniciatīvas "Global Gateway" stratēģisko potenciālu palielināt ES klātbūtni un pamanāmību pasaulē; atzinīgi vērtē to, ka Komisija ir piešķīrusi prioritāti šīs iniciatīvas projektu īstenošanai; ***tomēr uzsver, ka šai iniciatīvai piešķirtais 300 miljardu EUR budžets ir mazāks nekā trešā daļa no to projektu apjoma, kas jau tiek īstenoti Ķīnas iniciatīvā "Viena josla, viens ceļš", kura tāpat ir vērsta uz savienojamību un infrastruktūru;***

Or. en

Grozījums Nr. 798
Miriam Lexmann

Rezolūcijas priekšlikums
39. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
39. uzsver iniciatīvas "Global Gateway" stratēģisko potenciālu palielināt ES klātbūtni un pamanāmību pasaulē; atzinīgi vērtē to, ka Komisija ir piešķīrusi prioritāti šīs iniciatīvas projektu īstenošanai;	39. uzsver iniciatīvas "Global Gateway" stratēģisko potenciālu palielināt ES klātbūtni un pamanāmību pasaulē; atzinīgi vērtē to, ka Komisija ir piešķīrusi prioritāti šīs iniciatīvas projektu īstenošanai; ***šajā sakarībā atkārtoti uzsver to, cik "Global Gateway" ir svarīga, lai veicinātu ciešu partnerību ar līdzīgi domājošiem partneriem, kura balstīta uz savstarpējiem ieguvumiem, ekonomikas attīstību un noturīgām piegādes ķēdēm;***

Or. en

Grozījums Nr. 799
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
39. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
39. uzsver iniciatīvas "Global Gateway" stratēģisko potenciālu palielināt ES klātbūtni un pamanāmību pasaulē; atzinīgi vērtē to, ka Komisija ir piešķīrusi prioritāti šīs iniciatīvas projektu īstenošanai;	39. uzsver iniciatīvas "Global Gateway" stratēģisko potenciālu palielināt ES klātbūtni un pamanāmību pasaulē; atzinīgi vērtē to, ka Komisija ir piešķīrusi prioritāti šīs iniciatīvas projektu īstenošanai; ***uzsver, ka jānosaka prioritātes attiecībā uz visiem "Global Gateway" projektiem un jāgarantē to izmaksu efektivitāte, jo ES ir jānodrošina kritiskas finanšu vajadzības, lai reaģētu uz steidzami risināmo drošības apdraudējumu savā teritorijā;***

Or. en

Grozījums Nr. 800
Hana Jalloul Muro

Rezolūcijas priekšlikums
39. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
39. uzsver iniciatīvas "Global Gateway" stratēģisko potenciālu palielināt ES klātbūtni un pamanāmību pasaulē; atzinīgi vērtē to, ka Komisija ir piešķīrusi prioritāti šīs iniciatīvas projektu īstenošanai;	39. uzsver iniciatīvas "Global Gateway" stratēģisko potenciālu palielināt ES klātbūtni un pamanāmību pasaulē; atzinīgi vērtē to, ka Komisija ir piešķīrusi prioritāti šīs iniciatīvas projektu īstenošanai; ***norāda, ka ir svarīgi nodrošināt, lai tās satvarā īstenotajos projektos tiktu ņemti vērā plašāki ieguvumi un ietekme, ne tikai ar tirdzniecību saistītie ES ieguvumi;***

Or. en

Grozījums Nr. 801
Željana Zovko

Rezolūcijas priekšlikums

39. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
39. uzsver iniciatīvas "Global Gateway" stratēģisko potenciālu palielināt ES klātbūtni un pamanāmību pasaulē; atzinīgi vērtē to, ka Komisija ir piešķīrusi prioritāti šīs iniciatīvas projektu īstenošanai;	39. uzsver iniciatīvas "Global Gateway" stratēģisko potenciālu palielināt ES klātbūtni un pamanāmību pasaulē ***un nodrošināt alternatīvu Ķīnas iniciatīvai "Viena josla, viens ceļš"***; atzinīgi vērtē to, ka Komisija ir piešķīrusi prioritāti šīs iniciatīvas projektu īstenošanai;

Or. en

Grozījums Nr. 802
Alexander Sell

Rezolūcijas priekšlikums
39. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
39. ***uzsver iniciatīvas*** "Global Gateway" ***stratēģisko potenciālu palielināt ES klātbūtni un pamanāmību pasaulē; atzinīgi vērtē to, ka Komisija ir piešķīrusi prioritāti šīs iniciatīvas projektu īstenošanai***;	39. ***brīdina, ka iniciatīva*** "Global Gateway" ***var kļūt par vēl vienu iemeslu nekontrolētiem izdevumiem bez pietiekamas pārskatatbildības un ar niecīgu reālu labumu ES iedzīvotājiem; uzsver, ka prioritāte jāpiešķir šķērdēšanas samazināšanai un pārredzamības nodrošināšanai***;

Or. en

Grozījums Nr. 803
Francisco José Millán Mon

Rezolūcijas priekšlikums
39. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
39. uzsver iniciatīvas "Global Gateway" stratēģisko potenciālu palielināt ES klātbūtni un pamanāmību pasaulē; atzinīgi vērtē to, ka Komisija ir piešķīrusi prioritāti šīs iniciatīvas projektu	39. uzsver iniciatīvas "Global Gateway" stratēģisko potenciālu palielināt ES klātbūtni un pamanāmību***, kā arī ietekmi*** pasaulē; atzinīgi vērtē to, ka Komisija ir piešķīrusi prioritāti šīs

īstenošanai;	iniciatīvas projektu īstenošanai;

Or. es

Grozījums Nr. 804
Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
39.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	39.a aicina Padomi un Komisiju paust vienotu nostāju; norāda, ka zināmu progresu KĀDP jomā var panākt, izmantojot spēkā esošo Līgumu noteikumus, piemēram, pārejas klauzulu, un ka ir svarīgi saistībā ar ārlietu jautājumiem (jo īpaši mūsu sankciju režīmu) vairāk izmantot kvalificēta vairākuma balsošanu; prasa veikt rūpīgu pārskatīšanu un ieviest kvalificēta vairākuma balsošanu Padomē par visiem ārlietu jautājumiem; uzsver, ka Līgumos būtu īpaši jāparedz iespēja izveidot Eiropas aizsardzības savienību un ka priekšsēdētājas vietniece / Augstā pārstāve būtu jādēvē par ES ārlietu ministri un jāatbalsta viņas centienos kļūt par Eiropas Savienības galveno ārējo pārstāvi starptautiskos forumos;

Or. en

Grozījums Nr. 805
David McAllister

Rezolūcijas priekšlikums
39.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	39.a vēlreiz apstiprina ES īpašo pārstāvju nozīmi, kuri veicina ES rīcībpolitikas un intereses konkrētos

reģionos un valstīs un pilda svarīgu funkciju spēcīgākas un efektīvākas KĀDP izstrādē, gādājot par to, lai ES būtu aktīva politiskā klātbūtne svarīgākajās valstīs un reģionos, darbodamies kā ES "balss" un "seja"; uzsver, ka ir svarīgi, lai ES īpašajiem pārstāvjiem būtu plašas, elastīgas pilnvaras, ko iespējams pielāgot mainīgiem ģeopolitiskajiem apstākļiem, lai veicinātu ES rīcībpolitikas un intereses konkrētos reģionos un valstīs un aktīvi iesaistītos preventīvajā diplomātijā; prasa, lai pirms jauno ES īpašo pārstāvju iecelšanas notiktu kandidātu uzklausīšana Parlamentā;

Or. en

Grozījums Nr. 806
Robert Biedroń

Rezolūcijas priekšlikums
39.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	39.a uzsver, ka vadošajam principam ES ārējā darbībā arī turpmāk jābūt ilgtspējīgas attīstības mērķu pilnīgai īstenošanai, kas turklāt papildus palīdzētu stiprināt ES ģeopolitisko stāvokli un uzticamību globālajā arēnā, ņemot vērā nesenās norises;

Or. en

Grozījums Nr. 807
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Michał Kobosko, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar, Urmas Paet

Rezolūcijas priekšlikums
39.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	39.a atgādina par Dzimumu līdztiesības

rīcības plāna III pīlāru "Rādīt piemēru" un aicina AP/PV uzlabot dzimumu līdzsvaru EĀDD vadības amatu līmenī;

Or. en

Grozījums Nr. 808
Željana Zovko

Rezolūcijas priekšlikums
39.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	39.a uzsver, ka Eiropas vēlēšanu novērošanas misijām ir svarīga loma demokrātijas atbalstīšanā visā pasaulē;

Or. en

Grozījums Nr. 809
Robert Biedroń

Rezolūcijas priekšlikums
39.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	39.b brīdina, ka klimata pārmaiņām nebūtu jāzaudē prioritāte ES ārējā darbībā, jo tās arvien vairāk darbojas kā "draudu multiplikators", izraisot vēl lielāku destabilizāciju neaizsargātās valstīs un reģionos, humanitārās krīzes, ko būtu iespējams novērst, un papildu migrācijas spiedienu;

Or. en

Grozījums Nr. 810
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Rezolūcijas priekšlikums
40. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
40. atgādina, ka Eiropas Parlamentam ir īpaša loma ES ārējās darbības pamanāmības un ietekmes vairošanā, kas papildina ES un dalībvalstu diplomātisko dienestu centienus;	40. atgādina, ka Eiropas Parlamentam ir īpaša loma ES ārējās darbības pamanāmības un ietekmes vairošanā, kas papildina ES un dalībvalstu diplomātisko dienestu centienus; ***uzsver, ka diplomātijas un aizsardzības jautājumi pirmām kārtām ir dalībvalstu prerogatīva;***

Or. fr

Grozījums Nr. 811
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Rezolūcijas priekšlikums
40.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	40.a uzsver, ka ir jāsaglabā vienprātība Padomē attiecībā uz visiem lēmumiem par ārpolitikas, drošības un aizsardzības politikas jautājumiem;

Or. fr

Grozījums Nr. 812
David McAllister

Rezolūcijas priekšlikums
41. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
41. atgādina, ka Eiropas Parlamenta budžeta funkcijas izpilde ir nesaraujami saistīta ar tā demokrātijas uzrauga un padomdevēja funkciju;	41. atgādina, ka Eiropas Parlamenta budžeta funkcijas izpilde ir nesaraujami saistīta ar tā demokrātijas uzrauga un padomdevēja funkciju; ***uzsver, ka KĀDP jomā — kas ietver KDAP — Eiropas Parlaments pilda budžeta funkciju kopā ar Padomi; atgādina, ka attiecībā uz šīm politikas jomām Eiropas Parlaments pilda arī politiskās kontroles un konsultēšanas funkciju, kā minēts LES 36. pantā;***

Or. en

Grozījums Nr. 813
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Rezolūcijas priekšlikums
41. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
41. atgādina, ka Eiropas Parlamenta budžeta funkcijas izpilde ir nesaraujami saistīta ar tā demokrātijas uzrauga un padomdevēja funkciju;	41. atgādina, ka Eiropas Parlamenta budžeta funkcijas izpilde ir nesaraujami saistīta ar tā demokrātijas uzrauga un padomdevēja funkciju; ***pauž nožēlu par to, ka EĀDD nav sniedzis skaidrojumu par Politiskā dialoga un sadarbības nolīgumu, un aicina Eiropas Revīzijas palātu veikt rūpīgu izmeklēšanu un izvērtējumu;***

Or. en

Grozījums Nr. 814
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
41.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	41.a atgādina, ka ES KĀDP centrā ir atbalsts demokrātijai; atzinīgi vērtē EP Demokrātijas atbalsta un vēlēšanu koordinācijas grupas lomu demokrātijas un cilvēktiesību veicināšanā ES ārējās darbības ietvaros; uzsver, ka nākamajā DFS būtu jāpalielina budžeta piešķīrums ES vēlēšanu novērošanas misijām, jo īpaši attiecībā uz iespēju tās nosūtīt uz kandidātvalstīm;

Or. en

Grozījums Nr. 815
David McAllister

Rezolūcijas priekšlikums
42. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
42. uzskata, ka ir vajadzīga stingrāka parlamentārā uzraudzība pār ES ārējo darbību, tostarp regulāra piekļuve konfidenciālai informācijai un strukturētiem dialogiem;	42. uzskata, ka ir vajadzīga stingrāka parlamentārā uzraudzība pār ES ārējo darbību, tostarp regulāra ***un savlaicīga, bet droša*** piekļuve konfidenciālai informācijai un strukturētiem dialogiem ***saskaņā ar LES 36. pantu***; ***uzsver, ka PV/AP un EĀDD ir jāsniedz vairāk atsauksmju par veiktajām darbībām un panākto ietekmi, lai izpildītu rezolūcijās par ārlietu jautājumiem izklāstītos Parlamenta ieteikumus;***

Or. en

Grozījums Nr. 816
Vasile Dîncu

Rezolūcijas priekšlikums
42. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
42. uzskata, ka ir vajadzīga stingrāka parlamentārā uzraudzība pār ES ārējo darbību, tostarp regulāra piekļuve konfidenciālai informācijai un strukturētiem dialogiem;	42. uzskata, ka ir vajadzīga stingrāka parlamentārā uzraudzība pār ES ārējo darbību, tostarp regulāra piekļuve konfidenciālai informācijai un strukturētiem dialogiem; ***uzsver, ka demokrātiska uzraudzība nevar būt efektīva bez reālas piekļuves klasificētai informācijai, un mudina uzlabot 2002. gada satvaru, lai to pielāgotu pašreizējai situācijai drošības jomā;***

Or. en

Grozījums Nr. 817
Hana Jalloul Muro

Rezolūcijas priekšlikums
42. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
42. uzskata, ka ir vajadzīga stingrāka parlamentārā uzraudzība pār ES ārējo darbību, tostarp regulāra piekļuve konfidenciālai informācijai un strukturētiem dialogiem;	42. uzskata, ka ir vajadzīga stingrāka parlamentārā uzraudzība pār ES ārējo darbību, tostarp regulāra piekļuve konfidenciālai informācijai un strukturētiem dialogiem; ***uzsver, ka starpparlamentārās attiecības ir svarīgs instruments, ko izmanto, lai sasniegtu ES ārpolitikas mērķus trešās valstīs un radītu saiknes ārpus valdības iestādēm;***

Or. en

Grozījums Nr. 818
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
42. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
42. uzskata, ka ir vajadzīga stingrāka parlamentārā uzraudzība pār ES ārējo darbību, tostarp regulāra piekļuve konfidenciālai informācijai ***un strukturētiem dialogiem***;	42. uzskata, ka ir vajadzīga stingrāka parlamentārā uzraudzība pār ES ārējo darbību, tostarp regulāra piekļuve ***strukturētiem dialogiem un*** konfidenciālai informācijai***, kad tas nepieciešams***;

Or. en

Grozījums Nr. 819
Francisco José Millán Mon

Rezolūcijas priekšlikums
42. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
42. uzskata, ka ir vajadzīga stingrāka parlamentārā uzraudzība pār ES ārējo darbību, tostarp regulāra piekļuve konfidenciālai informācijai un strukturētiem dialogiem;	*(Neattiecas uz tekstu latviešu valodā.)*

Or. es

Grozījums Nr. 820
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Rezolūcijas priekšlikums
42.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	42.a pauž nožēlu par to, ka EĀDD savos paziņojumos pārmērīgi lieto angļu valodu; prasa, lai EĀDD paziņojumos tikpat daudz, cik angļu valoda, tiktu izmantota franču valoda;

Or. fr

Grozījums Nr. 821
Adam Bielan, Michał Dworczyk

Rezolūcijas priekšlikums
42.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	42.a vēlreiz prasa EĀDD nodrošināt ģeogrāfisko līdzsvaru starp dalībvalstīm visos EĀDD līmeņos;

Or. en

Grozījums Nr. 822
Adam Bielan

Rezolūcijas priekšlikums
42.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	42.b vēlreiz prasa EĀDD nodrošināt ģeogrāfisko līdzsvaru starp dalībvalstīm visos EĀDD līmeņos, jo īpaši attiecībā uz augsta līmeņa amatiem;

Or. en

Grozījums Nr. 823
David McAllister

Rezolūcijas priekšlikums
43. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
43. uzsver, ka katram iepriekš minētajam jautājumam ir nepieciešama pienācīga PV/AP atbilde;	43. uzsver, ka katram iepriekš minētajam jautājumam ir nepieciešama pienācīga PV/AP atbilde; ***aicina PV/AP ātri un rakstiski reaģēt uz Parlamenta aicinājumiem, pieprasījumiem un bažām; uzskata, ka mutiski paziņojumi komitejā vai plenārsēdē var būt pietiekama atbilde tikai izņēmuma vai steidzamos gadījumos; uzsver, ka pašreizējā sarežģītajā ģeopolitiskajā kontekstā stratēģiska nozīme ir ciešai sadarbībai un partnerībai starp Eiropas Parlamentu un PV/AP; uzsver, ka KĀDP vai KDAP lēmumi, kas ietver izdevumus, vienmēr skar šo politikas virzienu pamataspektus un tiem būtu jāpiemēro parlamentārā kontrole; sagaida sistemātiskāku informācijas apmaiņu pirms mandātu un KĀDP stratēģiju pieņemšanas un labāku informācijas plūsmu saistībā ar sarunām par starptautiskajiem nolīgumiem un saprašanās memorandiem un to īstenošanu;***

Or. en

Grozījums Nr. 824
Francisco José Millán Mon

Rezolūcijas priekšlikums
43. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
43. uzsver, ka katram iepriekš minētajam ***jautājumam*** ir nepieciešama pienācīga PV/AP atbilde;	43. uzsver, ka katram iepriekš minētajam ***pieprasījumam*** ir nepieciešama pienācīga PV/AP atbilde;

Or. es

Grozījums Nr. 825
Tonino Picula

Rezolūcijas priekšlikums
43.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	43.a šajā sakarībā pauž nožēlu par to, ka atsevišķas dalībvalstis ir izmantojušas savas veto tiesības, lai vājinātu vienošanās, aizkavētu lēmumu pieņemšanu vai pat kaitētu kopējai politikai; norāda, ka cita starpā LES pārejas klauzulās paredzētais ātras, efektīvas un rezultatīvas ārpolitikas un drošības un aizsardzības rīcības potenciāls nekad nav ticis izmantots; mudina līdz brīdim, kad, iespējams, tiks piemērota kvalificēta vairākuma balsošana par lēmumiem, kas neskar militāro un aizsardzības jomu, pilnībā izmantot visas pašlaik pieejamās iespējas pastiprināt izlēmību šajā sakarā, tostarp izmantot konstruktīvu atturēšanos saskaņā ar LES 31. panta 1. punktu; uzskata, ka progress kvalificēta vairākuma balsošanas ieviešanā būs pakāpenisks un tā pamatā būs Eiropas stratēģiskās kultūras attīstība;

Or. en